

Para: Estudiantes, profesorado y personal

De: Robert Cramer, vicerrector de Finanzas y Administración (*Finance and Administration*)

Asunto: Actualización al 27 de julio sobre los problemas con la refrigeración en el campus

Se sigue avanzando hacia la reapertura de los edificios antes del regreso de los estudiantes para el semestre de otoño.

Estimada comunidad del campus:

Continuamos avanzando en el restablecimiento del suministro de agua fría del campus y agradecemos su paciencia y comprensión mientras las temperaturas exteriores se mantienen altas esta semana. El trabajo se está llevando a cabo con la mayor eficiencia posible. Durante las inspecciones de la semana pasada, los ingenieros que trabajan para resolver el problema identificaron una sección adicional de la tubería de agua fría que debe reemplazarse. Las labores para reemplazar dicha tubería comienzan esta semana y esperamos que las instalaciones estén listas para cuando los estudiantes regresen en el semestre de otoño.

Tendremos más noticias pronto en cuanto a la reapertura de los edificios. Mientras tanto:

- Recuerden que los edificios que se encuentran cerrados temporalmente permanecerán así hasta que se terminen las reparaciones.
- Si su trabajo o su lugar de trabajo ha cambiado durante esta situación, esperen a recibir más instrucciones antes de regresar a su edificio habitual.
- Si detectan alguna necesidad de mantenimiento o limpieza en un edificio o área cerrada, comuníquense con el administrador del edificio ([building manager](#)). En caso de una emergencia, llamen al servicio de atención al cliente de la Planta Física de FP&M (*FP&M Physical Plant Customer Service*) al 608-263-3333.

Gracias nuevamente por su cooperación y paciencia mientras trabajamos en el restablecimiento del suministro de agua fría. Continuaremos brindando actualizaciones con regularidad y publicando información en la [página web](#) sobre los problemas de refrigeración en el campus.

Si tienen alguna pregunta que no haya sido abordada o si necesitan ayuda para su situación particular, escriban a al correo electrónico ChilledWaterConcerns@wisc.edu.

Robert Cramer

Vicerrector de Finanzas y Administración